

多言語表記で外国人旅行者に魅力を伝えよう！

【東北DC推進協議会事業】

東北 destinations ショッピングキャンペーンに向けた
観光コンテンツ等の無料翻訳サービスについて



VISIT TOHOKU,
FIND JAPAN.

Tohoku Japan
Destination Campaign 2021.4.1～9.30

東北DC推進協議会
受託事業者：WAmazing株式会社

翻訳サービス概要



対応期間

2020年11月1日（日）～2021年3月15日（月）、2021年4月1日（木）～7月15日（木）受付分まで

※予算が上限に達した場合は、期間の途中で終了する場合があります。

※期間後半の利用等で心配な場合は、東北DC推進協議会事務局まで事前にご確認ください。

本事業の対象

対象者：東北DC特別企画に関連する施設等および東北DCデジタルスタンプラリーのクーポン提供者、東北DCで観光誘客に取り組む事業者等

対象物：観光コンテンツやお土産、飲食物の説明、施設内の案内表記等

※訪日外国人旅行者に対し、魅力の理解促進や消費拡大、快適な施設利用等につながるもの

対応可能言語

台湾繁体字、香港繁体字、簡体字、英語、韓国語、タイ語

※法務等専門的知識/医療的表現が必要な文書はお受け出来ない場合がございます。

※繁体字は台湾と香港で若干の違いがあります。通常「繁体字」として表記しているのは「台湾繁体字」です。

対応業務

日本語→上記各言語の翻訳を対象といたします。

※各言語→日本語の翻訳はできません。

お申し込みフロー



オーダーフロー

- ・グループフォームに必要事項を記載してください。
※グループアカウントが必要になります。お持ちでない場合や新規作成する場合は、画面の指示に従ってアカウントを作成してください。
- ・同フォーム上に翻訳対象ファイルをアップロードしてください。
※送り間違い防止のため、アップロードするファイル名に事業者名を記載をお願いします。
- ・翻訳依頼をする際に、背景理解や参考となる資料があればあわせて添付するようお願いいたします。
フォームURL：<https://bit.ly/3o0iUq5>

納期

- ・5,000文字までお申し込み受付より**7営業日**程度。
- ・お申し込み状況により時間がかかる場合があります。
- ・ご提出頂いたファイル形式でお戻しいたします。

備考

- ・ワードまたはエクセルでテキストデータを送付ください。
- ・ウェブサイトのURL、PDFデータ、紙、画像での翻訳依頼はお受けできません。

CONTACT

お問い合わせ

本事業の利用方法等に関するお問い合わせ

本事業の受託事業者：WAmazing株式会社

Translationsservice@wamazing.jp

※土日祝休業

本事業の概要に関するお問い合わせ

東北DC推進協議会事務局（東北観光推進機構内）

dc-honyaku@tohokutourism.jp

※土日祝休業。また、返信に時間を要する場合がございますのでご了承ください。